

## A BIZOTTSÁG 598/2013/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2013. június 24.)

## a 73/2009/EK tanácsi rendelet szerinti egyes közvetlen támogatási rendszerekre 2012-ben alkalmazandó költségvetési felső határok megállapításáról szóló 564/2012/EU végrehajtási rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról, az 1290/2005/EK, a 247/2006/EK és a 378/2007/EK rendelet módosításáról, valamint az 1782/2003/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 142. cikke c) pontjára,

mivel:

- (1) A 73/2009/EK rendelet 69. cikkének (4) bekezdése az említett rendelet 68. cikke (1) bekezdése a) pontjának i-iv. alpontjában, valamint 68. cikke (1) bekezdésének b) és e) pontjában előírt, termeléshez kötött támogatási intézkedések finanszírozására felhasználható forrásokat a 73/2009/EK rendelet 40. cikkében említett nemzeti felső határ 3,5 %-ára korlátozza. Az egyértelműség érdekében indokolt, hogy a Bizottság közzétégye az érintett intézkedésekre vonatkozóan a tagállamok által bejelentett összegekből adódó felső határokat.
- (2) A 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdése a) pontjának i-iv. alpontjában, valamint 68. cikke (1) bekezdésének b) és e) pontjában előírt támogatásokra a 2012. naptári évben alkalmazandó költségvetési felső határok az 564/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> III. mellékletében szerepelnek.
- (3) Az 1270/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(3)</sup> bizonyos eltéréseket biztosít Portugália számára a 2012. évre nyújtott különleges támogatásról szóló határozatának felülvizsgálatára vonatkozó határidő, az ilyen felülvizsgálatról szóló tájékoztatásra vonatkozó határidő, a további agrár-környezetvédelmi haszonnal járó konkrét mezőgazdasági tevékenységekre alkalmazandó feltételek, valamint a támogatási kérelemben szereplő információk tekintetében.
- (4) Portugália 2013. január 4-én tájékoztatta a Bizottságot azokról a módosított támogatási intézkedésekről, amelyeket 2012-re vonatkozóan alkalmazni kíván.
- (5) A benyújtott információk értelmében Portugália:

- módosítani kívánja a 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti jelenlegi támogatási intézkedést a tejágazatot illetően, oly módon, hogy a 2012. évre a szóban forgó intézkedéshez rendelt keretösszeget 8,8 millió EUR-ról 10,32 millió EUR-ra növeli,
  - módosítani kívánja a 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdése a) pontjának i. alpontja szerinti jelenlegi támogatási intézkedést, oly módon, hogy annak alkalmazási körét a „Brava de Lide” fajhoz tartozó nőivarú szarvasmarhákra korlátozza és a kapcsolódó keretösszeget 2,53 millió EUR-val csökkenti,
  - új támogatási intézkedést kíván bevezetni a 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdése a) pontjának v. alpontja alapján, egyes őshonos szarvasmarha- („Alentejana”, „Mertolenga”), juh- („Serra de Estrela”, „Churra de Terra Quente”) és kecskefajták („Serrana”) megőrzése érdekében, amely célra összesen 1,68 millió EUR-t szán, továbbá
  - 0,67 millió EUR-val csökkenteni kívánja a 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdése a) pontjának v. alpontja alapján végrehajtott, az extenzív legeltetésre vonatkozó intézkedéshez tartozó keretösszeget.
- (6) A szóban forgó módosítások kihatnak a 73/2009/EK rendelet 68. cikke (1) bekezdése a) pontjának i-iv. alpontjában, valamint 68. cikke (1) bekezdésének b) és e) pontjában előírt támogatások szintjére és következésképpen az 564/2012/EU bizottsági végrehajtási rendelet III. mellékletében Portugáliára vonatkozóan megállapított költségvetési felső határra is.
  - (7) Az 564/2012/EU végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell. Tekintve, hogy a módosítások a 2012. évre vonatkoznak, indokolt, hogy e rendelet azonnal hatályba lépjen.
  - (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Közvetlen Kifizetések Irányítóbizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

## I. cikk

Az 564/2012/EU végrehajtási rendelet III. mellékletében a Portugáliára vonatkozó sor helyébe a következő szöveg lép:

„Portugália	20 200”
-------------	---------

<sup>(1)</sup> HL L 30., 2009.1.31., 16. o.<sup>(2)</sup> HL L 168., 2012.6.28., 26. o.<sup>(3)</sup> HL L 357., 2012.12.28., 7. o.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2013. június 24-én.

a Bizottság részéről  
az elnök  
José Manuel BARROSO

---